

# ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

W(63)1/Corr.1  
18 mars 1963

Distribution limitée

Groupe spécial du commerce des produits tropicaux

Sous-groupe

CAFE

Note du secrétariat

Corrigendum

1. Remplacer le tableau 1, à la page 4 du document W(63)1, par le tableau suivant:

TABLEAU 1

La structure de la production et des exportations mondiales  
de café en 1934-38 et en 1961

(en milliers de tonnes métriques et en pourcentages)

	Production				Exportations			
	Moyenne 1934-38		1961		Moyenne 1934-38		1961	
	Milliers de tonnes métriques	Pourcentage total mondial	Milliers de tonnes métriques	Pourcentage total mondial	Milliers de tonnes métriques	Pourcentage total mondial	Milliers de tonnes métriques	Pourcentage total mondial
<u>Total mondial</u>	<u>2420</u>	<u>100</u>	<u>4460</u>	<u>100</u>	<u>1656</u>	<u>100</u>	<u>2700</u>	<u>100</u>
<u>Amérique centrale et Amérique du Sud</u>	<u>2112</u>	<u>87,3</u>	<u>3497</u>	<u>78,4</u>	<u>1398</u>	<u>84,4</u>	<u>1770</u>	<u>65,6</u>
dont								
Brésil	1446	59,8	2280	51,1	875	52,8	1018	37,7
Colombie	251	10,4	468	10,5	230	13,9	339	12,6
Salvador	64	2,6	96	2,2	54	3,3	87	3,2
Guatemala	55	2,3	94	2,1	47	2,9	75	2,8
Mexique	58	2,4	150	3,4	37	2,2	89	3,3
<u>Afrique</u>	<u>142</u>	<u>5,9</u>	<u>789</u>	<u>17,7</u>	<u>130</u>	<u>7,9</u>	<u>652</u>	<u>24,1</u>
dont								
Côte d'Ivoire	..	..	174	3,9	..	..	156	5,8
Ouganda	11	0,4	131	2,9	..	..	105	3,9
Angola	17	0,7	147	3,3	16	0,1	118	4,4
Ethiopie	..	..	54	1,2	12	0,7	63	2,3
<u>Asie</u>	<u>155</u>	<u>6,4</u>	<u>162</u>	<u>3,6</u>	<u>108</u>	<u>6,5</u>	<u>92</u>	<u>3,4</u>
dont								
Indonésie	124	5,1	90	2,0	85	5,2	60	2,2

Source: Annuaire de statistiques agricoles et alimentaires - FAO - Commerce;  
Annuaire de statistiques agricoles et alimentaires - FAO - Production;  
document W(62)1 du GATT, tableau 16.

./.

2. Remplacer le paragraphe 41, à la page 17, par le texte suivant:

"La suppression des obstacles aux échanges, c'est-à-dire des taxes intérieures, restrictions quantitatives et tarifs préférentiels ou autres, pourrait conduire à une augmentation de la consommation et des exportations de café qui serait de l'ordre de 100 000 tonnes (soit approximativement 4 pour cent des exportations mondiales totales en 1961). On estime que cette augmentation proviendrait pour près de 75 pour cent de la suppression des taxes intérieures et, pour le solde, de la suppression des droits d'importation et des restrictions quantitatives."